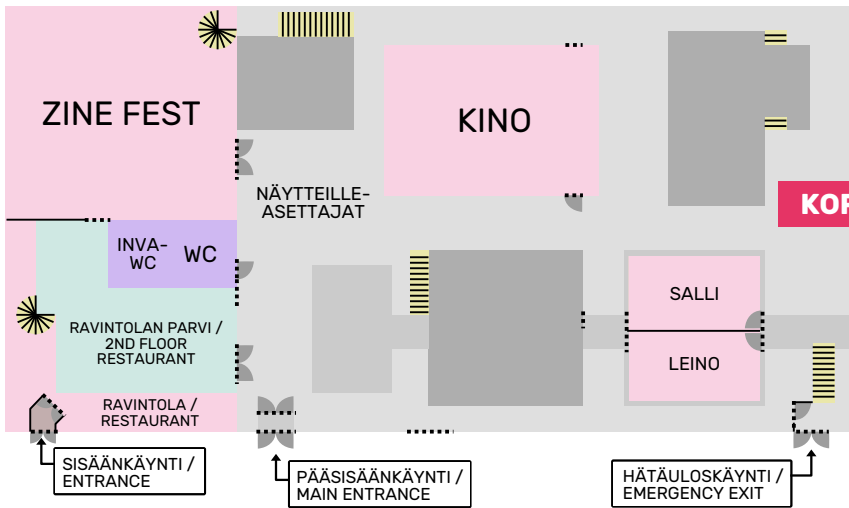
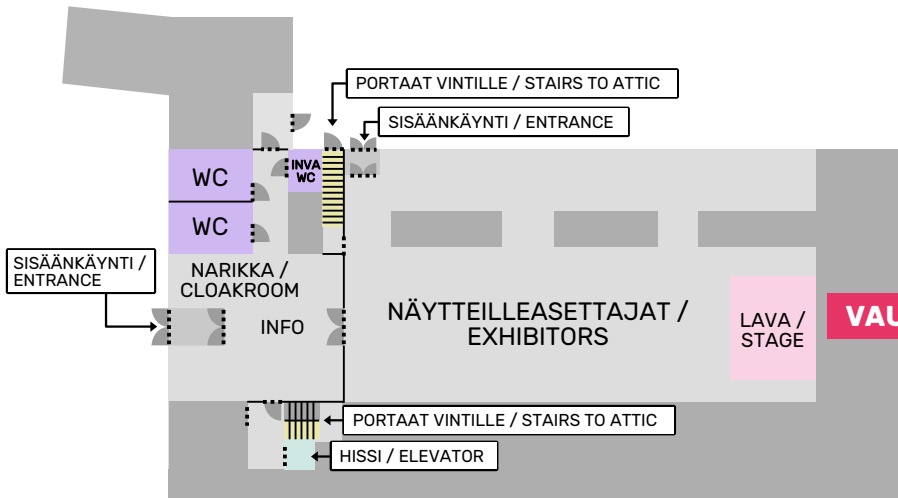


TÖÖLÖNKATU

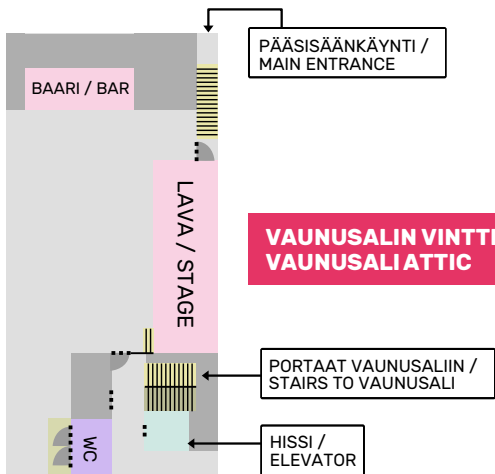


TÖÖLÖNKATU



KORJAAMON KARTTA / KORJAAMO MAP

- EI KÄYTÖSSÄ / NOT IN USE
- ≡ PORTAAT / STAIRS
- ⋮ OVET / DOORS



LAUANTAI / SATURDAY

AIKA	VINTTI (Vaunusali)	AIKA	KINO (Korjaamo)	MUU OHJELMA
11.30-12.15	Anja Dahle Øverbye (int. Ville Hänninen) (ENG)	11.00		HELSINGIN SARJAKUVA-FESTIVAALIT ALKAA! Paikka/Place: Vaunusali ZINE FEST ALKAA! Paikka/Place: Korjaamo Pitch Petri Järvinen Paikka/Place: Korjaamo - Leino 11-14
13.00-14.00	PANEELI: Sarja/kuva/taide (Siiri Viljakka, roju, Juliana Hyrri, Ivanda Jansone, mod. Athanasia Aarniosuo) (FI)	12.15-13.00	Edith Hammar ja Saskia Gullstrand (int. Reetta Laitinen) (ENG)	Ihotaidetyöpaja Paikka/Place: Vaunusalin Lava / Vaunusali Stage 12-15
14.15-15.30	Miguel Vila (Book launch int. Toma Henry) (ENG)	13.10-13.50	COMIC READING: Sheree Domingo & Patrick Spät - Madame Choi and the Monsters (ENG)	
15.45-16.45	Cosvision esittää: Cosplay-näytös	14.00-14.45	Matti Hagelberg (haast. Jelle Hugaerts) (FI)	
17.00-17.45	Willem (int. Vesa Kataisto) (ENG)	15.30-16.45	PANEELI: Matkat ja liikenne sarjakuvan aiheena (Tiitu Takalo, Janne Parviainen, Sanna Hukkanen, Majja Louhio, Jyrki Nissinen, mod. Jelle Hugaerts) (FI)	
18.00-18.45	Taivaallisin pienlehti -voittaja (mod. H-P Lehkonen) (FI)	17.00-17.45	FESTIVAALITAITEILIJA Kimmo Lust (haast. Reetta Laitinen) (FI)	
19.15-21.00	PIIRUSTUSKILPAILU / DRAWING COMPETITION (juont./pres. Pii Anttonen) (FI/ENG)	18.15-19.00	PANEELI: Pornosarjis (Sara Valta, Tuomas Myllylä, Mae Korvensivu, mod. Pii Anttonen) K18 (FI)	
		19.15-20.00	CRIME ALLEY -elokuva/movie K16 (ENG, tekstitys: FI)	
21.00-01.00	ILTAKLUBI / EVENING PROGRAMME Batman-päivän puhe-karaoke / Batman Day Speech Karaoke (FI/ENG) Buugiekalle DJ			

SUNNUNTAI / SUNDAY

AIKA	VINTTI (Vaunusali)	AIKA	KINO (Korjaamo)	MUU OHJELMA
11.30-12.15	Zoras collective (int. Hannele Richert) (ENG)	11.00		HELSINGIN SARJAKUVA-FESTIVAALIT ALKAA! Paikka/Place: Vaunusali ZINE FEST ALKAA! Paikka/Place: Korjaamo Apila Tattoo -pop-up-tatuointistudio Paikka/Place: Korjaamo - Salli
12.30-13.30	Heikki Paakkanen & Aapo Kukko (haast. Ville Hänninen) (FI)	12.15-13.45	PANEL DISCUSSION: German language comics (Marijpol, Sheree Domingo, Patrick Spät, Andreas Gefé, Samira Belorf, mod. Anna Vuorinne) (ENG)	
13.45-14.30	PANEELI: Limingan taidekoulun sarjakuvalinja (Mikko Jylhä, opiskelijoita, mod. H-P Lehkonen) (FI)	14.00-14.45	CRIME ALLEY -elokuva/movie K16 (ENG, tekstitys: FI)	Pitch Espen Holtenstaul Paikka/Place: Korjaamo - Leino 14-17
14.45-15.30	Milla Paloniemi: Kiroileva silli 20 v (haast. Vesa Kataisto) (FI)	15.00-15.45	Mari Lukkari & Hannele Richert (haast. Aino Sutinen) (FI)	Zineton järjestää: pikazine-työpaja Paikka/Place: Vaunusalin Lava / Vaunusali Stage
15.45-16.30	Paul Gravett (int. Ville Hänninen) (ENG)	16.00-16.45	Mika Lietzén (haast. Lauri Pulkkinen) (FI)	
16.45-17.30	Henriikka Paiva (haast. Petri Järvinen) (FI)			
17.45-18.30	Alexandros Kyparissis (haast. Petri Järvinen) (FI)	18.30-19.00	KIITOKSET / ACKNOWLEDGEMENTS	